



บทที่ ๖

สรุปผลการวิจัยและข้อเสนอแนะ

การศึกษาเรื่องถ้อยคำที่ใช้เป็นสำนวนในข่าวการเมือง พ.ศ. ๒๕๓๔-๒๕๓๘ นี้ทำให้เห็นถึงลักษณะต่างๆ ของถ้อยคำที่ใช้เป็นสำนวน ผลของการวิจัยแบ่งออกได้ดังนี้

๑. ผลการวิจัยลักษณะโครงสร้างของถ้อยคำที่ใช้เป็นสำนวนในข่าวการเมืองพ.ศ.๒๕๓๔-๒๕๓๕

จากการวิเคราะห์ลักษณะโครงสร้างของถ้อยคำที่ใช้เป็นสำนวนพบว่าถ้อยคำเหล่านี้มีลักษณะเป็นคำ วลี หรือประโยคก็ได้ ลักษณะโครงสร้างของ คำ วลี ประโยคที่ใช้เป็นสำนวน สรุปได้ดังนี้

๑.๑ สำนวนที่เป็นคำ พบว่ามีลักษณะดังนี้

๑.๑.๑ สำนวนที่เป็นคำเดี่ยว

ก. คำเดี่ยวที่เป็นคำนาม เช่น ช้าง งู เกม

ข. คำเดี่ยวที่เป็นคำกริยา

 ข ๑ คำกริยากรรม เช่น เชือด อุ้ม กวาด

 ข ๒ คำกริยากรรม เช่น คืบ คลอด ไหล เต็ม

ค. คำเดี่ยวที่เป็นคำวิเศษณ์ เช่น กร่อย หนาว เหนียว เฮงชวย

๑.๑.๒ สำนวนที่เป็นคำประกอบ สามารถแบ่งได้ดังนี้

๑.๑.๒.๑ สำนวนที่เป็นคำประสม มีลักษณะส่วนประกอบดังนี้

๑. นาม + นาม เช่น ลูกแกะ หัวกะทำ สมปาก

๒. นาม + กริยา เช่น คู่กัด เด็กฝาก ร่างทรง

๓. นาม + กริยาวิเศษณ์ เช่น น้ำเน่า หน้าใหม่ ม้ามีด

๔. นาม + บุพบท เช่น คนนอก คนใน คนกลาง

๕. นาม + คำบอกลำดับ เช่น มือที่สาม พลังที่สาม
มือหนึ่ง
๖. กริยา + นาม เช่น ยกเครื่อง กวาดเสี้ยว ลืมโลก
๗. กริยา + กริยา เช่น วิ่งเดิน ชักฟอก เกทับ
๘. บุพบท + นาม เช่น นอกฤดู นอกคอก
๙. วิเศษณ์ + นาม เช่น สบายมือ เปลือยหัวใจ
๑๐. วิเศษณ์ + วิเศษณ์ เช่น อย่างหนา โปร่งใส
๑๑. จำนวนนับ + นาม เช่น สามทหารเสือ สิบแปด
มงกุฏ

๑.๑.๓ ส่วนวนที่เป็นคำซ้อน

- ก. คำซ้อนที่ประกอบด้วย นาม + นาม เช่น แขนขา มือไม้
- ข. คำซ้อนที่ประกอบด้วย กริยา + กริยา เช่น โยกย้าย โง่งเง่า

๑.๑.๔ ส่วนวนที่เป็นคำซ้ำ เช่น แปะๆ เย็บๆ สูดๆ ซิงๆ

๑.๒. ส่วนวนที่เป็นวลี สามารถแบ่งออกได้เป็น ๓ ประเภท

๑.๒.๑ ส่วนวนที่เป็นนามวลีประกอบด้วยคำนามและส่วนขยาย แบ่งตามส่วนประกอบภายในได้ดังนี้คือ

- ก. นามวลีที่มีโครงสร้างประกอบด้วยหน่วยหลัก (ล) เช่น เงามประชาธิปไตย
สงครามน้ำลาย มรสุมการเมือง
- ข. นามวลีที่มีโครงสร้างประกอบด้วยหน่วยหลักและคุณศัพท์ (ล ค) เช่น
มือสะอาด มะเร็งร้าย หัวเรือใหญ่
- ค. นามวลีที่มีโครงสร้างประกอบด้วยหน่วยหลักและอนุภาคย์คุณศัพท์
(ล อ ค) เช่น ระเบิดเวลา คินหมาหอน
- ง. นามวลีที่มีโครงสร้างประกอบด้วยหน่วยหลัก และหน่วยจำนวน (ล จ)
เช่น ไคโนเสาร์เต่าล้านปี

๑.๒.๒ ส่วนวนที่เป็นกริยาวลี หมายถึงส่วนวนที่ประกอบด้วยคำกริยา และส่วนขยาย แบ่ง ลักษณะส่วนประกอบภายในได้ ๓ แบบคือ

- ก. กริยาวลีที่มีโครงสร้างประกอบด้วยหน่วยแก่น (ก) เช่น อัคนีคิด สอบผ่าน รุมจีบ
- ข. กริยาวลีที่มีโครงสร้างประกอบด้วยหน่วยแก่นและหน่วยขยาย (ก ข) เช่น จืดสนิท จบเห่
- ค. กริยาวลีที่มีโครงสร้างประกอบด้วยหน่วยแก่นกับอนุพากย์วิเศษณ์ (ก อ ว) แบ่งออกเป็น ๒ แบบ
 - ค ๑. กริยาวลีที่มีโครงสร้างประกอบด้วยคำกริยาและกริยาวลีเรียงกัน เช่น นอนเลียแผล ตกเป็นขี้ปาก และเป็นโจ๊ก
 - ค ๒. กริยาวลีที่มีโครงสร้างประกอบด้วยคำกริยาและนามเรียงกัน เช่น เข้าทางดินเข้าทางปืน

๑.๒.๓. ส่วนวนที่เป็นวิเศษณ์วลี ประกอบด้วยคำกริยาวิเศษณ์กับคำกริยาหรือคำนาม เช่น เป็นงง เรียบร้อยโรงเรียนจีน เรียบร้อยโรงเรียนอิเหนา

๑.๓. ส่วนวนที่เป็นประโยค สามารถแบ่งตามลักษณะได้ ๓ แบบ

- ๑.๓.๑. ประโยคที่มีโครงสร้างประกอบด้วย หน่วยสกรรม และหน่วยกรรมตรง เช่น เมื่อยตุ้ม คุมบังเหียน โปรยยาหอม
- ๑.๓.๒. ประโยคที่มีโครงสร้างประกอบด้วย หน่วยประธาน และ หน่วยกริยากรรม เช่น หมาหลง น้ำตาแทบร่วง ขนหน้าแข็งไม่ร่วง
- ๑.๓.๓. ประโยคที่มีโครงสร้างประกอบด้วยหน่วยประธาน หน่วยสกรรม และ หน่วยกรรมตรง เช่น แมวกลบขี้ หืดขึ้นคอ

๒. ผลการวิจัยที่มาของถ้อยคำที่ใช้เป็นส่วนวนในข่าวการเมือง

จากการวิเคราะห์ที่มาของถ้อยคำที่เป็นส่วนวนในข่าวการเมืองพบว่า มีที่มาจากที่ต่างๆ

๖ ประเภท ดังนี้

๒.๑. ความเชื่อ แบ่งได้เป็น

๒.๑.๑. ความเชื่อถือดั้งเดิม

๒.๑.๑.๑. ความเชื่อทางศาสนา

ก. ความเชื่อเรื่องกฎแห่งกรรม เช่น กรรมเก่า ทันตาเห็น กรรมใดใครก่อ

ข. ความเชื่อเรื่องผลบุญ เช่น เจ้าบุญทุ่ม บอกบุญ บุญหล่นทับ

ค. ความเชื่อเรื่องนรกสวรรค์ เช่น ชีทงขึ้นสวรรค์ เห็นนรกเป็นสวรรค์

ง. ความเชื่อในเรื่องภูตผีและวิญญาณ เช่น ปล่อยผี ร่างทรง เต็นเป็นเจ้าเข้า

จ. ความเชื่อเกี่ยวกับความฝัน เช่น ฝันร้าย ราหูกำลังเข้าแทรก ชีชะตา

ฉ. ความเชื่อเกี่ยวกับเรื่องขวัญ เช่น เสียขวัญ ขวัญกระเจิง เขย่าขวัญ

๒.๑.๑.๒ ความเชื่อในสิ่งหรืออำนาจลึกลับทางธรรมชาติ เช่น คีนชีพ เจ้าพ่อปล่อยผี

๒.๑.๒. พิธีกรรมและประเพณีเฉพาะถิ่น เช่น ชิงเปรต จำศีล คีนสุกคิบ

๒.๒. การประกอบอาชีพแบ่งได้ดังนี้

๒.๒.๑. อาชีพธุรกิจและค้าขาย เช่น เช็กบิล บลัฟแหลกแจกแถม ของแถม

๒.๒.๒. อาชีพเกษตรกรรมและกสิกรรม เช่น ไม่มีอะไรในกอไผ่ ล้อมคอก ขุดบ่อล่อปลา

๒.๓. วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี สามารถแบ่งได้เป็น เช่น โปรงใส่ ภาพลวงตาออนไลน์ พรอท ผ้าตัด

๒.๔. กีฬา สามารถแบ่งที่มาตามประเภทของกีฬาต่างๆ ได้ดังนี้

๒.๔.๑. กีฬามวย เช่น ชกได้เข็มขัด มวยมีเชิง อยู่หมัด

- ๒.๔.๒. กีฬาฟุตบอล เช่น ออฟไซด์ ล้ำเส้น ยิงประตู
- ๒.๔.๓. กีฬาสุนัขเฮอร์ เช่น ชิงคำ จ่อคิว ฝนหัวคิว
- ๒.๔.๔. การเล่นเกมกรุก เช่น ขยับหมาก เดินหมาก หมากกล
- ๒.๔.๕. การแข่งม้า เช่น เช้าวัน ผู้คุมบังเหียน ม้านอกสายตา
- ๒.๔.๖. การเล่นไพ่ เช่น ล้างไพ่ ทิ้งไพ่ตาย ไพ่ใบสุดท้าย
- ๒.๔.๗. การแข่งรถ เช่น แข่งโค้ง โกงสุดท้าย แหกโค้ง
- ๒.๔.๘. การแข่งขันกีฬาหรือการเล่นเกมทั่วไป เช่น มีอวางอันดับหนึ่ง ลอย
ลำ ปาหิการเมือง

๒.๕. การบันเทิง สามารถแบ่งออกได้เป็นประเภทต่างๆ ดังนี้

- ๒.๕.๑ การบันเทิงทางโทรทัศน์ เช่น ปิดม่าน ตัวประกอบ ตีบทแตก
- ๒.๕.๒ ภาพยนตร์ เช่น ...ข้าใครอย่าแตะ จูราสสิกปาร์ก ข้ามาคนเดียว
- ๒.๕.๓ เพลง เช่น เก็บเสื้อผ้ายัดใส่กระเป๋า สัมหล่น คู่กัด
- ๒.๕.๔ การแสดงพื้นบ้าน เช่น พ่อยก ย้ายวิก หุ่นเชิด
- ๒.๖ วรรณกรรมต่างๆ เช่น กวนอูสินสมุทร ขงเบ้งจิว เด็กเลี้ยงแกะ

๒.๗ ธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

- ๒.๕.๗.๑ สภาพดินฟ้าอากาศ เช่น คลื่นไต้มน้ำ พายทวนกระแส น้ำย้ายฟ้าผ่า
- ๒.๕.๗.๒ สัตว์ เช่น กิ้งก่า จิ้งจก สมอง ช้างลุ่ม จิ้งจกเปลี่ยนสี
- ๒.๕.๗.๓ พืช เช่น ส.ส.ฝักถั่ว ผุดขึ้นเป็นดอกเห็ด ไม้ประดับ
- ๒.๕.๘ สิ่งของและเครื่องใช้ เช่น หมวก มุ้งใหญ่ ทรายาง ถุงเงิน

๒.๕.๙ ภาษาต่างประเทศ สามารถแบ่งออกได้ดังนี้

- ๒.๑๐.๑. ภาษาอังกฤษ เช่น เวอร์ พีเออร์ คีย์แมน ลีอบบี้ โนพรอบเบลม
- ๒.๑๑.๒ ภาษาจีน เช่น ชูชก ล่องจิ้น ใต้ ฮั่ว
- ๒.๑๒.๓ ภาษาญี่ปุ่น เช่น คิซุอาโนเนะ นินจาทางการเมือง

๒.๕.๑๐ เบ็ดเตล็ด เช่น เคียง วิต หงอ หน้าแตก

๓. ผลการวิจัยความหมายของถ้อยคำที่ใช้เป็นส่วนหนึ่งในข่าวทางการเมือง

จากการศึกษาได้แบ่งความหมายของถ้อยคำออกเป็น ๒ ลักษณะ คือ

๓.๑ รูปแบบของสำนวนในข่าวการเมือง

๓.๑.๑. สำนวนแบบอุปลักษณ์ เป็นสำนวนที่เปรียบเทียบเป็นนัยให้เข้าใจเองไม่กล่าวเปรียบเทียบโดยตรง สามารถแบ่งได้ดังนี้

ก. สำนวนที่มีคำแสดงการเปรียบเทียบ เป็น และ คือ เช่น

เป็นนักบุญ ตัวอย่าง ทักษิณำเล่นงานนักศึกษาพม่าเป็นนักบุญมี ขอบเขต
(สยามรัฐ ๒๕ ม.ค. ๓๘ น. ๓)

เป็นระเบิดเวลา ตัวอย่าง การตรวจสอบ “คุณสมบัติรัฐมนตรี” ตาม กฎหมาย
รธน. มาตรา ๑๖๓ และ ๑๖๘ ก็ยังเป็นระเบิด
เวลาที่ทำให้ การปรับรัฐมนตรีพลั้งกรรมมี
อุปสรรค (ไทยรัฐ ๑๗ ต.ค. ๓๗ น. ๕)

ข. สำนวนที่ไม่มีคำแสดงการเปรียบเทียบ “เป็น” หรือ “คือ”

เช่น ลูกแกะ ดอ ตัวแปร

๓.๑.๒ สำนวนแบบสัตว์กิริยา เป็นการนำกริยาทำทางของสัตว์และสิ่งมีชีวิตต่างๆ มา
ใช้เปรียบกับการแสดงกิริยา ทำทางต่างๆ ของคน เช่น เลีย ตีปีก ฟัด

๓.๑.๓ สำนวนแบบอติพจน์ ใช้คำกล่าวเกินจริง เช่น มือที่สาม หน้าบานแฉ่ง เขียบปาก

๓.๑.๔ สำนวนแบบสัพพจน์ เป็นสำนวนที่เลียนเสียงต่างๆ เช่น บ้ายบาย วิวัก กรีด
แยะๆ

๓.๑.๕ ส่วนนแบบคำตรงข้าม เช่น เหล้าเก่าในขวดใหม่ ขาวเป็นดำ ออกหัวออกท้าย ลูกผีลูกคน

๓.๒. การสื่อความหมายของถ้อยคำที่ใช้เป็นส่วน สามารถแบ่งได้ดังนี้

๓.๒.๑. ส่วนที่สื่อความหมายถึงนักรการเมือง

๓.๒.๑.๑. ส่วนที่เกี่ยวกับคุณสมบัติพิเศษ เช่น ไคโนเสาร์ติดหล่ม นินจา ปลาไหลใส่เสกต์

๓.๒.๑.๒. ส่วนที่เกี่ยวกับลักษณะรูปร่างหน้าตา เช่น เตี้ยสุพรรณ เต็งเสี่ยวหาร ชมพู

๓.๒.๑.๓. ส่วนที่เกี่ยวข้องกับสถานที่เกิด เช่น นักเลงเมืองแปดริ้ว เพื่อน พ็องชาละวัน สวนพลู

๓.๒.๑.๔. ส่วนที่แสดงถึงความสามารถ เช่น ขงเบ้ง ดาวรุ่งพุ่งแรง มือกฎหมาย มือหนึ่ง

๓.๒.๑.๕. ส่วนที่เกี่ยวกับสถานภาพ เช่น คนในเครื่องแบบ เด็กฝาก เจ้าพ่อบ๊ัก

๓.๒.๑.๖. ส่วนที่เกี่ยวกับผลงาน เช่น เต็มฟุตบอลเวิร์ก รัฐบาลแอโรบิก ชวนเชื่องซ่า

๓.๒.๑.๗. ส่วนที่แสดงลักษณะนิสัยเกี่ยวกับการพูด เช่น กร้าว กล่อม กวนน้ำให้ขุ่น ฉะปาก มุ้ง

๓.๒.๑.๘. ส่วนที่แสดงอารมณ์ความรู้สึก เช่น กระสัน ขี้ขิ้นสมอง ยี่มองต่างมุม

๓.๒.๒. ถ้อยคำที่หมายถึงเหตุการณ์ทางการเมือง

๓.๒.๒.๑. ส่วนที่เกี่ยวข้องกับนักรการเมืองและพรรคการเมือง แบ่งออกเป็น

ก. ส่วนที่เกี่ยวกับนักรการเมือง เช่น เนื้อกษัตริย์ โยนขี้ รวยผิด ปกติ โสภณการเมือง

ข. ส่วนที่เกี่ยวกับพรรคการเมือง เช่น สูญญากาศ ถอน ขวง พรรคฟองสบู่

๓.๒.๒.๒ ส่วนวนที่เกี่ยวข้องกับรัฐบาล เช่น รัฐบาลวาชน รัฐบาลเป็ดงอย
ชื้อเวลา

๓.๒.๒.๓ ส่วนวนที่เกี่ยวข้องกับกระบวนการเลือกตั้ง แบ่งออกเป็น

ก. ส่วนวนที่สื่อถึงบุคคลที่เกี่ยวข้องกับการเลือกตั้ง เช่น ตัวเก็ง นอนมา
ผี มือป็นรับจ้าง

ข. ส่วนวนที่สื่อถึงเหตุการณ์ต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับการเลือกตั้ง เช่น ยิง
ม่านสีม่วง วันสุนัษเห่า เวียนเทียน ธนาธิปไตย

๓.๒.๒.๔ ส่วนวนที่แสดงสภาพเหตุการณ์ความรุนแรงทางการเมือง เช่น
พฤษภามิพ วงจรอุบาทว์ เคอร์ฟิว อำนาจมืด

๔. ผลการศึกษาความสัมพันธ์ของถ้อยคำที่ใช้เป็นส่วนวนในข่าวการเมืองกับเหตุการณ์ของบ้านเมือง

บทนี้ศึกษาถึงภูมิหลังทางการเมือง เหตุการณ์ทางการเมืองและการปรากฏของถ้อยคำ

๔.๑. ถ้อยคำที่ใช้เป็นส่วนวนที่ปรากฏระหว่างวันที่ ๒๓ ก.พ. ๒๕๓๔- ๒๕ พ.ค.
๒๕๓๕ เช่น

กวนน้ำให้ขุ่น สามทหารเสือ บิ๊ก คนนอก ร่างทรงรศช.

มือบมือสื่อ พรรคมาร ธนาธิปไตย อู้ม

๔.๒. ถ้อยคำที่ใช้เป็นส่วนวนที่ปรากฏระหว่างวันที่ ๒ พ.ค. ๒๕๓๕ - ๒ ก.ค. ๒๕๓๗

เช่น ใบมืดโกนอาบน้ำผึ้ง ชวนเชื่องช้า ขงเบ้งจิ๋ว สะตอสามัคคี มรสุมการเมือง
ชื้อเวลา ผสมพันธุ์ เต่ากระดองแตก สงครามน้ำลาย

๔.๓. ถ้อยคำที่ใช้เป็นส่วนวนที่ปรากฏระหว่างวัน วันที่ ๓ ก.ค. พ.ศ. ๒๕๓๗ - ๓๑

ธ.ค. ๒๕๓๘ เช่น

หลงจูเสียนุญ คริมทิม เหล้าเก่าในขวดใหม่ เขียนเหยียบเมฆ ช้างลุ่ม สภาที่
เลี้ยง ใต้โต๊ะ คินหมาหอน

ความสัมพันธ์ของการใช้ถ้อยคำที่เป็นจำนวนกับสังคมไทยในช่วงปี พ.ศ. ๒๕๓๔-๒๕๓๘

๑. ความเชื่อ

๑.๑. ความเชื่อในเรื่องกฎแห่งกรรมและบุญวาสนา เช่น กรรมเก่า กรรมใดใครก่อ บุญหล่นทับ เจ้าบุญทุ่ม

๑.๒. ความเชื่อในเรื่องภูตผีปิศาจและไสยศาสตร์ ร้างทรง ปลุกผี เต็นเป็นเจ้าเข้า

๒. มีระบบอุปถัมภ์ เช่น ลูกหาบ มือไม้ เด็กฝาก เซลียร์ ส่วย

๓. มีการใช้เงินซื้อเสียง เช่น ม่านสีม่วง กั้นหมาหอน ซื้อสิทธิขายเสียง

๔. การไม่ปฏิบัติตามกฎเกณฑ์ หรือกติกา เช่น วงจรอุบาทว์ ล้อบบบี้ คนนอก ย้ายข้ามหัว

๕. การประพฤติมิชอบในวงราชการ เช่น กังฉิน ฮั่ว งาบ ได้โต๊ะ

๖. ความเจริญทางด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี เช่น ฮอตไลน์ ไฮเทค ออนไลน์ จูนคลื่นเข้าหากัน

๗. อิทธิพลของสื่อสารมวลชน เช่น รมณ์บ่จอย สัมหล่น มองต่างมุม ซ้ำไปต้อย เก็บเสื้อฝ้ายดใส่กระเป๋า

จากการวิเคราะห์ถ้อยคำที่ใช้เป็นสำนวนข่าวการเมืองจากหนังสือพิมพ์รายวันพ.ศ.๒๕๓๔-๒๕๓๕ ในด้านโครงสร้าง ที่มา ความหมาย และความสัมพันธ์กับเหตุการณ์บ้านเมือง สามารถเห็นลักษณะสำคัญของถ้อยคำต่างๆ ได้ดังนี้

๑. โครงสร้างของถ้อยคำที่ใช้เป็นสำนวนในข่าวการเมืองมีโครงสร้างเป็นคำ วลี และประโยคถึงแม้ว่าถ้อยคำเหล่านั้นจะมีโครงสร้างแบบดังกล่าว ในการใช้ภาษาสำนวนเหล่านี้ก็จะทำหน้าที่เท่ากับคำใดคำหนึ่งเท่านั้น

๒. ที่มาของถ้อยคำที่ใช้เป็นสำนวนในข่าวการเมืองมีที่มาจากภาษาในวงการต่างๆ แสดงให้เห็นว่าการใช้ถ้อยคำที่เป็นสำนวนในภาษาสามารถยืมภาษาต่างวงการมาใช้เพื่ออธิบายความหมายของภาษาในอีกวงการหนึ่งได้ แสดงว่าคนในสังคมสามารถเข้าใจภาษา มีความคิด การสื่อความหมายภาษาที่สัมพันธ์กันได้

๓. ของถ้อยคำที่ใช้เป็นสำนวนในข่าวการเมืองนั้นสามารถแสดงความหมายถึง ลักษณะพฤติกรรมต่างๆ ของบุคคล หรือได้โดยคำที่มีนัยเปรียบเทียบและใช้คำสั้นแทนความหมายที่ต้องบรรยายด้วยคำบรรยายยาวๆ ได้

๔. การสร้างและการใช้ถ้อยคำที่เป็นสำนวนในข่าวการเมืองมีความสัมพันธ์กับเหตุการณ์ทางการเมืองและเหตุการณ์บ้านเมืองที่เกิดขึ้น เมื่อเกิดเหตุการณ์ใดเหตุการณ์หนึ่งขึ้นก็จะมีการสร้างคำขึ้นมาใช้บรรยายหรืออธิบายถึงเหตุการณ์นั้น ถ้อยคำและสำนวนจึงเกิดขึ้นใหม่ได้โดยไม่มีวันสิ้นสุด

ข้อเสนอแนะ

๑. ถ้อยคำที่ใช้เป็นสำนวนในข่าวการเมืองเกิดขึ้นตามเหตุการณ์ทางการเมืองซึ่งดำเนินต่อไปเรื่อยๆ ไม่มีที่สิ้นสุด ซึ่งน่าจะได้มีการบันทึกไว้เพื่อศึกษาและวิเคราะห์ต่อไปเรื่อยๆ อย่างน้อยในช่วงที่มีเหตุการณ์สำคัญๆ หรือเมื่อมีการเปลี่ยนแปลงรัฐบาลชุดหนึ่งๆ

๒. การศึกษาถ้อยคำที่ใช้เป็นสำนวนในข่าวเศรษฐกิจ ข่าวบันเทิง ข่าวสังคม ฯลฯ อาจจะทำให้เห็นลักษณะการใช้ภาษาเปรียบเทียบในลักษณะเช่นเดียวกับสำนวนในข่าวการเมืองและอาจทำให้เห็นการเปรียบเทียบในลักษณะอื่นอีกด้วย

๓. น่าสังเกตว่า การใช้ภาษาในสังคมไทยที่สำคัญลักษณะหนึ่งคือ การใช้ภาษาเปรียบเทียบซึ่งน่าจะมีการศึกษาว่า คำในภาษาไทยที่เกิดจากการเปรียบเทียบกับคำที่สื่อความหมายโดยตรงมีจำนวนมากน้อยกว่ากันหรือไม่เพียงใด